

Questions and Answers / Questions et Réponses

No./N°

4

Project Description / Description de projet		
<p>Instruments for Measuring and Recording Temperature and CO2</p> <p>Instruments de mesure et de consignation de température et duCO2</p>		
Solicitation No./ N° de sollicitation	Departmental Representative / Représentant Ministériel	Date
23-58062	Stéphane Lajoie, stephane.lajoie@nrc-cnrc.gc.ca	September 5, 2023 5 septembre, 2023
Notice:		Avis:
This Q&A shall form part of the tender documents and all conditions shall apply and be read in conjunction with the RFP.		Cet Q&R fait partie intégrale des dossiers d'appel d'offres; toutes les conditions énoncées doivent être lues et appliquées en conjonction avec la DDP.

*Le français suit

Q1: Can you clarify the measurement interval specification, in clause 3.1 it talks about 15 mins, and in clause 3.8 it talks about 5 minutes. This may affect battery life.

A1: We require 5 min sampling intervals.

Q2: Can you clarify whether WiFi access must be included?

A2: Wifi access must not be included

Q3: Can you clarify whether Bluetooth access should be included?

A3: Bluetooth access must not be included

Q4: Is the wired interface in clause 3.11 USB-A, USB-Micro, or USB-C?

A4: There is no preference on the wired interface type

Q5: Do you accept that the product be designed and assembled here in Canada in our factory, or does it have to be an existing commercial product?

A5: Prototypes will not be considered. Product must be existing.

Q6: Is a sample required for qualification?

A6: Prototypes will not be considered. Product must be existing.

=====

Q1 : Pouvez-vous clarifier la spécification relative à l'intervalle de mesure ? Dans la clause 3.1, il est question de 15 minutes, et dans la clause 3.8, de 5 minutes. Cela peut avoir une incidence sur la durée de vie de la batterie.

R1 : Nous exigeons des intervalles d'échantillonnage de 5 minutes.

Q2 : Pouvez-vous préciser si l'accès WiFi doit être inclus ?

R2 : L'accès Wifi ne doit pas être inclus.

Q3 : Pouvez-vous préciser si l'accès Bluetooth doit être inclus ?

R3 : L'accès Bluetooth ne doit pas être inclus.

Q4 : L'interface câblée de la clause 3.11 est-elle USB-A, USB-Micro ou USB-C ?

R4 : Il n'y a pas de préférence quant au type d'interface filaire.

Q5 : Acceptez-vous que le produit soit conçu et assemblé ici, au Canada, dans notre usine, ou doit-il s'agir d'un produit commercial existant ?

R5 : Les prototypes ne seront pas pris en considération. Le produit doit être existant.

Q6 : Un échantillon est-il nécessaire pour la qualification ?

R6 : Les prototypes ne seront pas pris en considération. Le produit doit être existant.